

با سمه تعالی

نام و نام خانوادگی :	زبان فارسی	رشته : کلیه رشته ها	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی سال ۱۳۹۴	دوره پیش‌دانشگاهی	تاریخ امتحان: ۹/۱۰/۱۳۹۴	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir				ردیف
سوالات (پاسخنامه دارد.)				نمره

الف) معنی و مفهوم شعر و نثر (۶نمره)

اشعار و عبارات زیر را به نثر ساده و روان امروزی بنویسید.

۱	زنیکی نبودی سخن جز به راز
۲	شیخ بو عبدالله بشکست.
۳	او چشم گرد همه برمی گردانید.
۴	خواب در چشم ترم می شکند
۵	زبان در کش ای مرد بسیار دان
۶	گفت: «از بھر غرامت، جامه ات بیرون گنم»
۷	بغفت: آسوده شو، کاین کار خام است
۸	کار ما شاید این است / که میان گل نیلوفر و قرن / پی آواز حقیقت بدؤیم.
۹	بر گلِ تر عندلیب، گنج فربدون زده است
۱۰	بی عمر زنده ام من و این بس عجب مدار روزِ فراق را که نهد در شمار عمر؟
۱۱	هر که جهاد را واگذارد، خدا جامه خواری بر تن او پوشاندو فوج بلا بر سرش کشاند و در فرو مایگی بماند.

ب) معنی واژه (۱/۵ نمره)

در اشعار و عبارات زیر معنی واژه های مشخص شده را بنویسید.

۱۲	میان خیمه ها در <u>نهج</u> و نیایش فرو رفتند.
۱۳	پیاپی بکش جام و سرگرم باش
۱۴	زین بی خردان <u>سفله</u> بستان
۱۵	یکی از مردان <u>مغمر</u> دهکده کتاب را بر روی زانو گشوده بود.
۱۶	از آن همه زیبایی ها و <u>نشئه</u> های سرشار از شعر و خیال محروم تر می شدم.
۱۷	چشم را به <u>سن</u> دوختم. خوب باریک بین شدم.

ادامه پرسش ها در صفحه دوم

با سمه تعالی

نام و نام خانوادگی :	زبان فارسی	سوالات امتحان نهایی درس:
تعداد صفحه:	دورة پیش‌دانشگاهی	رشنده: کلیه رشته ها
تاریخ امتحان: ۱۰/۹/۱۳۹۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی سال ۱۳۹۴	ردیف
نمره	سوالات (پاسخنامه دارد.)	

۱۸	با توجه به شعر زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید.	پ) در ک مطلب (۴ نمره)
۱۹	« هر که جز ماهی، ز آبش سیر شد هر که بی روزی است، روزش دیر شد الف) مقصود از « ماهی » چیست ؟ در عبارت زیر ، امام سجاد (ع) کیفر خودبینی را چه می داند ؟ « الهی، روا مدار که طاعت اندک خویش را بسیار بینم و به خویشتن ببالم و گردن استکبار و افتخار برافرازم و به کیفر این خود بینی و خود پرستی از ادراک فضایل و مکارم فرو مانم .»	۱۸
۲۰	« مقصود از مصرف دوم بیت زیر چیست ؟ « دستم نداد قوتِ رفتمن به پیشِ دوست چندی به پای رفتم و چندی به سر شدم «	۱۹
۲۱	« مقصود از « مشتِ زمین » در بیت زیر چیست ؟ « ای مشتِ زمین بر آسمان شو بروی بنواز ضربتی چند »	۲۰
۲۲	با توجه به عبارت زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید. « شمال و غرب و جنوب پریشان و آشفته اند. تاج ها در هم می شکنند و امپراتوری ها به خویش می لرزند. بیا از این دوزخ بگریز و آهنگ شرق دل پذیر کن .»	۲۱
۲۳	الف) مفهوم « تاج ها در هم می شکنند » چیست ؟ ترکیب « کلید گنج مروارید او گم شد » در شعر زیر چه مفهومی دارد ؟ « این نخستین بار شاید بود / اکان کلید گنج مروارید او گم شد »	۲۲
۲۴	منظور از « در لاتی کارشاهان را می گرد » در عبارت زیر بنویسید . « پدرم دریا دل بود . در لاتی کارشاهان را می گرد .» با توجه به عبارت زیر پاسخ سوالات را بنویسید .	۲۳
۲۵	« همه چشم در زمین که اینجا می توان چند حلقه چاه عمیق زد و آنجا می شود چغدر کاری کردا و دیدارها همه بر خاک و سخن از خاک ! که آن عالم پر شگفتی و راز، سرایی سرد و بی روح شد .» الف) عبارت « دیدارها همه بر خاک و سخن ها همه از خاک » بیانگر چه نوع نگرشی است ؟	۲۴
۲۶	ب) مقصود از ترکیب « آن عالم پر شگفتی و راز » چیست ؟ در بیت زیر کدام واژه در مفهوم « دنیا » به کار رفته است ؟ « بیا ای دل از این جا بر بگیریم ره کاشانه دیگر بگیریم »	۲۵
۲۷	ب) مقصود از ترکیب « آن عالم پر شگفتی و راز » چیست ؟ در بیت زیر کدام واژه در مفهوم « دنیا » به کار رفته است ؟ « بیا ای دل از این جا بر بگیریم ره کاشانه دیگر بگیریم »	۲۶
۲۸	ب) مقصود از ترکیب « آن عالم پر شگفتی و راز » چیست ؟ در بیت زیر کدام واژه در مفهوم « دنیا » به کار رفته است ؟ « بیا ای دل از این جا بر بگیریم ره کاشانه دیگر بگیریم »	۲۷
	ادامه پرسش‌ها در صفحه سوم	

باسمہ تعالیٰ

نام و نام خانوادگی:	زبان فارسی	رشنده: کلیه رشته ها	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	سؤالات امتحان نهایی درس:
دورة پيش‌دانشگاهی	دوره پیش‌دانشگاهی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۴/۹/۱۰	تعداد صفحه: ۴	نام خانوادگی:	نام و نام خانوادگی:
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی سال ۱۳۹۴					دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی سال ۱۳۹۴
نمره	ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد.)	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	تاریخ امتحان: ۱۳۹۴/۹/۱۰	نمره
۰/۵	۲۹	در بیت زیر دو عنصر طبیعی را که نیما در شعرش از آن بهره برده است، نام ببرید. » نگران با من استاده سحر / صبح می خواهد از من / کز مبارک دم او آورم این قوم به جان باخته را / بلکه خبر «			
۰/۵	۳۰	مضرع اول بیت زیر به چه باوری در قدیم اشاره می کند؟ گفت: « آگه نیستی کز سر در افتادت کلاه »			
۰/۲۵	۳۱	شعر زیر از منوچهری چه نوع توصیفی است? چوک ز شاخ درخت ، خویشتن آویخته ابر بهاری ز دور ، اسب بر انگیخته	ذاغ سیه بر دو بال ، غالیه آمیخته و ز سُم اسب سیاه ، لؤلؤ تر ریخته		
۰/۵	۳۲	معادل امروزی « زبان دراز کردند » چیست؟			
۰/۲۵	۳۳	بیت « صد اندختی تیر و هر صد خطاست / اگر هوشمندی یک انداز و راست » با کدام یک از ایيات زیر ارتباط معنایی دارد؟			
۰/۲۵	۳۴	الف) چو خواهی که گویی نفس بر نَفَس ب) کم گوی و گزیده گوی چون دَر	نخواهی شنیدن مگر گفت کس تاز اندک تو جهان شود پُر		
ث) تاریخ ادبیات و در آمدها: (۵/۱نمره)					
۰/۲۵	۳۵	کدام یک از عبارات زیر درست است؟ الف) جنبه شاعرانه اشعار تعلیمی در ادب فارسی کشور ما بیشتر جنبه غنایی یافته است. ب) جنبه شاعرانه اشعار تعلیمی در ادب فارسی کشور ما بیشتر جنبه حماسی یافته است. واژه مناسب را از داخل کمانک انتخاب کنید.			
۰/۲۵	۳۶	الف) « این کتاب تنها اثر منثور باقی مانده از عطار است که در آن شرح حال هفتاد و دو تن از عارفان بزرگ سخن گفته شده است ». (نصاب الصَّبَیان – تذکرہ الاولیا - منطق الطَّیْر)			
۰/۲۵	۳۷	ب) مجموعه شعر « از آسمان سبز » اثر اوست. (اخوان ثالث - سلمان هراتی - سهراب سپهری) در جای خالی کلمه مناسب بنویسید.			
۰/۲۵	۳۸	ترجمه می کوشد تا آنجا که امکان دارد ساخت های زبان مبدأ را وارد زبان مقصد کند.			
۰/۲۵	۳۹	کتاب « چهار مقاله » اثر کدام یک از نویسندها زیر است؟ الف) عبدالحسین زرین کوب ب) رسول پرویزی ج) احمد عروضی سمرقندی د) جلال آل احمد			
۰/۲۵		آرایه مشترک عبارات زیر را بنویسید. الف) الهی، به لطف، ما را دست گیر.	ب) گل های الماسی شکفتند.		
ادامه پرسش ها در صفحه چهارم					

باشه تعالی

نمره	سؤالات (پاسخ نامه دارد.)	ردیف
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی سال ۱۳۹۴	
تعداد صفحه: ۴	تاریخ امتحان: ۹/۱۰/۱۳۹۴	دوره پیش‌دانشگاهی
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح	رشته: کلیه رشته‌ها

سوالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی

نام و نام خانوادگی:

۰/۲۵	ضمیر «ش» در مصراع زیر مضاف آلیه کدام کلمه است؟ «گویی از تن حسن و هوشش رفته بود و داشت می خوابید.» الف) تن ب) حسن ج) هوش د) بود	۴۰										
۰/۲۵	در شعر «من مسلمانم / قبله ام یک گل سرخ / جانمازم چشممه، مهرم نور / دشت سجاده‌ی من» الف) کدام واژه در معنای مجازی «همه‌گسترۀ زمین» به کار رفته است؟ ب) واژگان «مسلمان، قبله، جانماز، مهر، سجاده» چه آرایه‌ای را پدید می آورند؟	۴۱										
۰/۲۵	یک آرایه‌ادبی در بیت زیر بیابید و بنویسید. «تا چشم بشر نبیند روى بنهفتنه به ابر، چهر دل بند» با توجه به بیت زیر به پرسش‌ها پاسخ دهید.	۴۲										
۰/۲۵	«لاله سوی جویبار خرگه بیرون زده است الف) کدام ترکیب در مفهوم کنایی به کار رفته است? ب) کدام یک از اجزای جمله در مصراع دوم حذف شده است? در شعر زیر «وجه شبه» چیست؟ د) هیچ - هم چون بوج - عالی نیست ج) شعر حفظی (۲ نمره)	۴۳										
۰/۲۵	شعرهای زیر را کامل کنید. الف) می تراود مهتاب / می درخشد شب تاب / مانده پای آبله از راه دراز / / کوله بارش بر دوش ب) گفت: «باید زند هشیار مردم را » گفت: «هشیاری بیار، اینجا هشیار نیست» جای خالی را با کلمات مناسب کامل کنید.	۴۴										
۰/۷۵	گفت: «رو آی، قاضی نیمه شب بیدار نیست » الف) روز ب) ظهر ج) ازود د) صبح	۴۵										
۰/۲۵	هر یک از مصراع‌های گروه «الف» را به مصراع‌های مربوط به آن در گروه «ب» متصل نمایید. <table border="1"><thead><tr><th>گروه ب</th><th>گروه الف</th></tr></thead><tbody><tr><td>لشکر چین در بهار، خیمه به هامون زده است</td><td>-۱ بلبلکان با نشاط، قمریکان با خروش</td></tr><tr><td>کبک فرو ریخته، مشک به سوراخ گوش</td><td>-۲ گویی بط سفید، جامه به صابون زده است</td></tr><tr><td>کبک دری ساق پای، در قدح خون زده است</td><td></td></tr><tr><td>در دهن لاله مشک، در دهن نحل نوش</td><td></td></tr></tbody></table>	گروه ب	گروه الف	لشکر چین در بهار، خیمه به هامون زده است	-۱ بلبلکان با نشاط، قمریکان با خروش	کبک فرو ریخته، مشک به سوراخ گوش	-۲ گویی بط سفید، جامه به صابون زده است	کبک دری ساق پای، در قدح خون زده است		در دهن لاله مشک، در دهن نحل نوش		۴۶
گروه ب	گروه الف											
لشکر چین در بهار، خیمه به هامون زده است	-۱ بلبلکان با نشاط، قمریکان با خروش											
کبک فرو ریخته، مشک به سوراخ گوش	-۲ گویی بط سفید، جامه به صابون زده است											
کبک دری ساق پای، در قدح خون زده است												
در دهن لاله مشک، در دهن نحل نوش												
۰/۵	«موفق باشید»	۴۷										

باسم‌هه تعالی

کلیه رشته ها		راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی	
نمره	راهنمای تصحیح	ردیف	
۱۳۹۴ / ۱۰ / ۹	تاریخ امتحان:	ساعت شروع: ۱۰ صبح	پایه پیش‌دانشگاهی
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		۱۳۹۴ ماه دی	دانش آموزان روزانه، بزرگ‌سال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در
۶	الف) معنی و مفهوم شعر و نثر در تصحیح اوراق نظر همکاران محترم ، صائب است. از خوبی و نیکی جز در پنهانی(مخفيانه) سخن به میان نمی آمد.(۰/۲۵)-درس ۳-ص ۱۵ شیخ ابو عبدالله شکسته خاطر شد، خفیف و خوار شد.(۰/۲۵)-درس ۱۳-ص ۵۶ به همه‌ی مردم حاضر نگاه می کرد یا رو به همه‌ی مردم حاضر نگاه می کرد.(۰/۲۵)-درس ۱۶-ص ۷۱ (غفلت این مردم) خواب را از چشم‌مان اشکبار من پرانده است یا من را بیدار و آگاه کرده است.(۰/۵)-درس ۲۳-ص ۱۰۳ ای انسان آگاه و عاقل سکوت کن.(۰/۵)-درس ۱۵-ص ۶۶ (محتسب) گفت: برای جبران خسارت (به عنوان جریمه) (۰/۲۵) لباس تو را از تن تن بیرون می آورم.(۰/۲۵)-درس ۱۷-ص ۷۴ (خسرو) گفت: آسوده خاطر باش (عشق شیرین را فراموش کن) (۰/۲۵) زیرا کار(عاشقی) تو بیهوده (نسنجیده) است . (۰/۲۵)-درس ۵-ص ۳۰ وظیفه ما شاید این باشد که میان آموخته های عرفانی (۰/۲۵) و رهوارد های عصر جدید (۰/۲۵) گوش به آواز حقیقت بسپاریم . (۰/۲۵)-درس ۲۵-ص ۱۲۳ بلبل بر روی شاخه پر طراوت گل سرخ (۰/۵) مشغول نغمه خوانی است . (۰/۲۵)-درس ۱۸-ص ۸۰ من بدون عمر (معشوق) زنده ام (۰/۲۵) و از این موضوع تعجب نکن (۰/۲۵) زیرا روزهای جدایی از معشوق جزء روزهای عمر (زنگی) به حساب نمی آید . (۰/۲۵)-درس ۷-ص ۳۴ هر کس جهاد (مبازه در راه خدا) را رها کند . (۰/۲۵) خدا او را خوار میکند(۰/۰) و بلاهای زیادی بر سرش می آید(۰/۰) و در زبونی (پستی) می ماند . (۰/۲۵)-درس ۲۱ -ص ۹۴	۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴	
۱/۵	ب) معنی واژه (برای هر واژه یک معنی کافی است). شب بیداری - شب زنده داری (۰/۲۵)-درس ۹-ص ۴۰ بگذار - رها کن (۰/۲۵)-درس ۱۱-ص ۴۶ پست - فرومایه (۰/۰)-درس ۱۹-ص ۸۳	۱۲ ۱۳ ۱۴	
	«ادامه راهنمای تصحیح در صفحه دوم »		

با سمه تعالی

کلیه رشته ها		راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی	پایه پیش‌دانشگاهی
نمره	راهنمای تصحیح		ردیف
	ساعت شروع: ۱۰ صبح	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه ۱۳۹۴	
	تاریخ امتحان: ۱۰/۹ / ۱۳۹۴	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	
۱۵	سال خورده (۰/۲۵)-درس ۲۷-ص ۱۴۲		
۱۶	حالت سر خوشی و مستی (۰/۲۵)-درس ۲۰-ص ۸۸		
۱۷	صحنه‌ی نمایش (۰/۲۵)-درس ۲۶-ص ۱۳۲		
۴	پ) درگ مطلب (به پاسخ‌های مشابه نمره تعلق می‌گیرد).		
۱۸	الف) عاشق (۰/۲۵)-درس ۱-ص ۴	ب) روزگارش تباہ و بیهوده می‌شود. (۰/۲۵)-درس ۱-ص ۴	
۱۹	از ادراک فضایل و مکارم فرومانم. (۰/۲۵)-درس ۲-ص ۸		
۲۰	با شتاب و عشق و هیجان رفتم (۰/۵)-درس ۶-ص ۳۲		
۲۱	دماؤند (۰/۲۵)-درس ۱۹-ص ۸۲		
۲۲	الف) حکومت‌ها نابود می‌شوند (۰/۵)-	ب) ایران یا کشورهای مشرق زمین (۰/۲۵)-درس ۲۲-ص ۹۷	
۲۳	لبخند نمی‌زد یا نخندید. (۰/۵)-درس ۲۴-ص ۱۱۴		
۲۴	پدرم با وجود فقر (تهییدستی) دست و دل باز و بخشندۀ بود. (۰/۵)-درس ۲۶-ص ۱۳۲		
۲۵	الف) بیانگر نگرش مادی (۰/۲۵)	ب) آسمان (۰/۲۵)-درس ۲۰-ص ۸۸	
۲۶	این جا (۰/۲۵)-درس ۱۲-ص ۵۲		
۲	ت) خودآزمایی (به پاسخ‌های مشابه نمره تعلق می‌گیرد).		
۲۷	رهایی از عشق دشوار است (۰/۵)-درس ۴-ص ۲۵		
۲۸	ویزگی سهل ممتنع بودن کلام سعدی (۰/۵)-درس ۱۴-ص ۶۱		
۲۹	سحر و صبح (۰/۵)-درس ۲۳-ص ۱۰۴		
۳۰	در قدیم بدون کلاه و دستار در بین مردم ظاهر شدن نوعی ننگ و بی ادبی تلقی می‌شد. (۰/۵)-درس ۱۷-ص ۷۴		
۳۱	توصیف تخیلی (توصیف خیالی) (۰/۲۵)-درس ۱۸-ص ۷۹		
۳۲	سخن چینی کردن یا اعتراض کردن (۰/۵)-درس ۱۶-ص ۷۱		
۳۳	بیت «ب» یا کم‌گویی و گزیده‌گویی چون دُرّا تاز اندک تو جهان شود پُر (۰/۲۵)-درس ۱۵-ص ۶۸-۶۶		

باسم‌هه تعالی

کلیه رشته ها		راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی	
نمره	راهنمای تصحیح	ردیف	
۱/۵	<p>ث) تاریخ ادبیات و درآمدها</p> <p>الف) (۰/۲۵) - درس ۱۵ - ص ۶۵</p> <p>الف) تذکره الاولیا (۰/۰/۲۵) - درس ۱۶ - ص ۶۹ ب) سلمان هراتی (۰/۰/۲۵) - درس ۲۵ - ص ۱۲۵</p> <p>ترجمه معنایی (ترجمه تحت اللفظی یا دقیق) (۰/۰/۲۵) - ص ۹۳</p> <p>» «ابا احمد عروضی سمرقندی (۰/۰/۲۵) - ص ۱۲۸</p> <p>نامه های آسیاب من یا قصه های دوشنبه (۰/۰/۲۵) درس ۲۷ - ص ۱۳۸</p>	۳۴	
۲	<p>ج) آرایه های ادبی و نکات بلاغی</p> <p>کنایه (۰/۰/۲۵) - ص ۱۴۴ او ص ۸۷</p> <p>الف یا تن (۰/۰/۲۵) درس ۲۴ - ص ۱۱۳</p> <p>الف) دشت (۰/۰/۲۵) ب) مراعات نظری (تناسب) (۰/۰/۲۵) درس ۲۵ - ص ۱۲۰</p> <p>حسن تعلیل یا مراعات نظری یا تشخیص (استعاره مکنیه) (۰/۰/۲۵) - درس ۱۹ - ص ۸۱</p> <p>الف) خرگه زدن (۰/۰/۲۵) - درس ۱۸ ص ۸۰ ب) « فعل » یا « است » (۰/۰/۲۵) - درس ۱۸ - ص ۸۰</p> <p>عالی نیست (۰/۰/۲۵) درس ۲۴ - ص ۱۱۰</p>	۳۹	
۲	<p>ج) شعر حفظی</p> <p>الف) بر دم دهکده مردی تنها (۰/۰/۵) - درس ۲۳ - ص ۱۰۵</p> <p>ب) خد - مست - کسی (۰/۰/۷۵) - درس ۱۷ - ص ۷۵</p> <p>د) « یا صبح (۰/۰/۲۵) درس ۱۷ - ص ۷۴</p> <p>۱- در دهن لاله مشک، در دهن محل نوش (۰/۰/۲۵) - درس ۱۸ - ص ۷۹</p> <p>۲- کبک دری ساق پای، در قدح خون زده است. (۰/۰/۲۵) - درس ۱۸ - ص ۸۰</p>	۴۵	
۲۰	جمع نمره	همکاران گرامی خدا قوت	